

Vergabestelle

Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit  
(GIZ) GmbH  
Dag-Hammarskjöld-Weg 1 - 5  
65760 Eschborn

Datum der Versendung 30.04.2026

Vergabeart	
<input checked="" type="checkbox"/>	Öffentliche Ausschreibung
<input type="checkbox"/>	Beschränkte Ausschreibung
<input type="checkbox"/>	Beschränkte Ausschreibung nach öffentlichem Teilnahmewettbewerb
<input type="checkbox"/>	Verhandlungsvergabe
<input type="checkbox"/>	Verhandlungsvergabe nach öffentlichem Teilnahmewettbewerb
<input type="checkbox"/>	Internationale NATO-Ausschreibung
Ablauf der Angebotsfrist	
Datum	29.05.2026
Uhrzeit	12:00
Bindefrist endet am 14.07.2026	

### Aufforderung zur Abgabe eines Angebots

(Vergabeverfahren gemäß UVgO)

Bezeichnung der Leistung

Maßnahmennummer

Maßnahme

10012162-Instandhaltung der technischen Anlagen (HKLS, MSR/GLT, PV-/Speichertechnik, Betriebstechnik) am GIZ-Standort Bonn-Röttgen

Vergabenummer

10012162

Leistung

Instandhaltung der technischen Anlagen in Haus 1 (Hauptgebäude), Haus 2 (Seminargebäude) sowie Haus 3-6 (Doppelhaushälften).

### Anlagen

#### A) die beim Bieter verbleiben und im Vergabeverfahren zu beachten sind

Arbeitskarten.zip

Bewertungsschema zur Eignungsprüfung.pdf

Revisions-Akte mit Anlagendaten.zip

VVB 632 - Bewerbungsbedingungen fuer die Vergabe von Leistungen - UVgO 12-2017.docx

datenschutzhinweis-zu-vergabeverfahren-und-verträgen-der-GIZ-de.pdf

giz-leitfaden-abgabe-angebot-antrag-elektronisch-de.pdf

#### B) die beim Bieter verbleiben und Vertragsbestandteil werden

10012162-Besondere Vertragsbedingungen.pdf

10012162-Leistungsbeschreibung.pdf

Zusätzliche Vertragsbedingungen für Dienst- und Werkleistungen bei Aufträgen der GIZ für deutsche Liegenschaften (ZVB 2024).pdf

#### C) die, soweit erforderlich, ausgefüllt mit dem Angebot einzureichen sind

10012162-Leistungsverzeichnis.xlsx

CSX 59 - Eigenerklärung Informationen zum Bieter.docx

VVB 124\_LD - Eigenerklärung zur Eignung Liefer\_Dienstleistungen 07-2019 - Fassung 2022.docx

VVB 234 - Erklärung Bieter-\_Arbeitsgemeinschaft 12-2017.docx

VVB 235 - Verzeichnis der Leistungen\_Kapazitaeten anderer Unternehmen 12-2017.docx

VVB 633 - Angebotsschreiben LD 07-2019.pdf

#### D) die ausgefüllt auf gesondertes Verlangen der Vergabestelle einzureichen sind

VVB 236 - Verpflichtungserklärung anderer Unternehmen 12-2017.docx

auftrag-kreditorenstammdaten-de-en.xlsx

- 1 Es ist beabsichtigt, die in beiliegender Leistungsbeschreibung bezeichneten Leistungen im Namen und für Rechnung**  
 Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH  
 (Vertragsnummer 45xxxxxxx)  
 Friedrich-Ebert-Allee 32 + 36  
 53113 Bonn  
 zu vergeben.
- 2 Kommunikation**  
 Die Kommunikation erfolgt elektronisch über die Vergabepattform  
 VMPCconnector: <https://www.dtv.de/Center>
- 3 Unterlagen (Eigenerklärungen, Angaben, Bescheinigungen oder sonstige Nachweise)**  
 Der Auftraggeber wird ab einer Auftragssumme von mehr als 30.000 € für den Bieter, der den Zuschlag erhalten soll, zur Bestätigung der Erklärung (Angebotsschreiben Nummer 6) einen Auszug aus dem Gewerbezentralregister beim Bundesamt für Justiz anfordern.
- 3.1 Folgende Unterlagen sind mit dem Angebot einzureichen:**  
 keine
- 3.2 Folgende Unterlagen sind auf gesondertes Verlangen der Vergabestelle vorzulegen**  
 keine
- 3.3 - frei -**
- 4 Losweise Vergabe**
- nein
- ja, Angebote sind möglich
- nur für ein Los
- für ein Los oder mehrere Lose
- nur für alle Lose (alle Lose müssen angeboten werden)
- Beschränkung der Zahl der Lose, für die ein Bieter den Zuschlag erhalten kann  
 Höchstzahl: siehe Bekanntmachung bzw. Aufforderung zur Interessensbestätigung  
 Bedingungen zur Ermittlung derjenigen Lose, für die ein Bieter den Zuschlag erhält, falls sein Angebot in mehr Losen das wirtschaftlichste ist als der angegebenen Höchstzahl an Losen
- 5 Nebenangebote**
- 5.1**  Nebenangebote sind nicht zugelassen, Nummer 4 der Bewerbungsbedingungen gilt nicht.
- 5.2**  Nebenangebote sind zugelassen (siehe auch Nummer 4 der Bewerbungsbedingungen) - ausgenommen Nebenangebote, die ausschließlich Preisnachlässe mit Bedingungen beinhalten -
- für die gesamte Leistung
- nur für nachfolgend genannte Bereiche:
- mit Ausnahme nachfolgend genannter Bereiche:
- unter folgenden weiteren Bedingungen:
- nur in Verbindung mit einem Hauptangebot

## 6 Angebotswertung

Kriterien für die Wertung der Haupt- und ggf. Nebenangebote

Zuschlagskriterium Preis

Der Preis wird aus der Wertungssumme des Angebotes ermittelt.

Die Wertungssummen werden ermittelt aus den nachgerechneten Angebotssummen, insbesondere unter Berücksichtigung von Nachlässen.

Mehrere Zuschlagskriterien gemäß Formblatt Zuschlagskriterien

## 7 Zugelassene Angebotsabgabe

elektronisch in Textform.

elektronisch mit fortgeschrittener/m Signatur/Siegel.

elektronisch mit qualifizierter/m Signatur/Siegel.

schriftlich.

Bei **elektronischer Angebotsübermittlung** in Textform muss der Bieter zu erkennen sein; falls vorgegeben, ist das Angebot mit der geforderten Signatur/dem geforderten Siegel zu versehen.

Das Angebot ist zusammen mit den Anlagen bis zum Ablauf der Angebotsfrist über die Vergabepattform der Vergabestelle zu übermitteln.

Bei **schriftlicher Angebotsabgabe** ist das beigefügte Angebotsschreiben zu unterzeichnen und zusammen mit den Anlagen in verschlossenem Umschlag bis zum Ablauf der Angebotsfrist an folgende Anschrift zu senden oder dort abzugeben:

siehe Briefkopf

Stelle:

## 8 Nachprüfungsstelle

## 9 Weitere Angaben

### Sonstiges

Die Kommunikation in diesem Verfahren findet ausschließlich über das Kommunikationstool im Projektbereich des Vergabeportals statt.

Die Kommunikation in diesem Verfahren findet ausschließlich über das Kommunikationstool im Projektbereich des Vergabeportals statt.

Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH;

Sitz der Gesellschaft Bonn und Eschborn;

Registergericht; Eintragungs-Nr. HRB 18384 und Amtsgericht Frankfurt am Main; Eintragungs-Nr. HRB 12394;

USt-IdNr. DE 113891176;

Vorsitzender des Aufsichtsrats Staatssekretär Niels Annen;

Vorstand: Thorsten Schaefer-Gümbel (Vorstandssprecher), Ingrid-Gabriela Hoven (Stellvertretende Vorstandsprecherin), Anna Sophie Herken